

川崎市外国人市民代表者会議の委員長が 2021年度年次報告を市長に行いました

2021年度川崎市外国人市民代表者会議の審議・活動内容について、同会議第13期委員長が、次のとおり、年次報告を市長に行いました。

- 日時 2022（令和4）年4月15日（金）14:00～14:30
 - 場所 市長応接室（第3庁舎6階）
 - 出席者 川崎市外国人市民代表者会議
第13期委員長 ペレーラ ラヒル サンケータ 氏
同 副委員長 張 亮 氏
同 国際コミュニティ部会長 前田 喜与美 氏
同 安心生活部会長 児玉 ノンティシャー 氏
市長
市民文化局長
市民文化局市民生活部長
 - 提出物 川崎市外国人市民代表者会議年次報告＜2021年度＞
※川崎市外国人市民代表者会議条例第11条第1項の規定により、委員長は毎年調査審議の結果をまとめ、市長に報告しなければならないとされ、また、同条第2項の規定により、市長は報告を受けたときは議会に報告するとともに、これを公表することとされています。
- 川崎市外国人市民代表者会議条例（平成8年川崎市条例第25号）
第11条 委員長は、毎年、代表者会議の調査審議の結果をまとめ、市長に報告しなければならない。
2 市長は、前項の規定による報告を受けたときは、議会に報告するとともに、これを公表するものとする。
- 資料 川崎市外国人市民代表者会議年次報告＜2021年度＞－概要－

【問合せ先】

川崎市市民文化局市民生活部多文化共生推進課 佐藤
電話（044）200-2240

川崎市外国人市民代表者会議 年次報告<2021年度>一概要一

ねん がつ
2022年3月

かわさきしちょう ふくだ のりひこ さま
川崎市市長 福田 紀彦 様

かわさきしがいこくじんしみんだいひょうしゃかいぎ
川崎市外国人市民代表者会議
い いん ちょう べれーら らひる さんけーた
委員長 ペレーラ ラヒル サンケータ
ふくい いん ちょう ちよう りよう
副委員長 張 亮

ねん どうかわさきしがいこくじんしみんだいひょうしゃかいぎ ほうこく 2021年度川崎市外国人市民代表者会議の報告

だい き かわさきしがいこくじんしみんだいひょうしゃかいぎ ねん じ め ねん がつ にち ねん がつむいか かい よう か
第13期川崎市外国人市民代表者会議の2年次目は、2021年4月11日から2022年2月6日まで4回(8日)
かい ぎ りん じ かい くわ ごう けい こ の か かい ぎ に つ い て し ゅ う り ょう ち ょう さ し ん ぎ け っ か ほう こ く
の会議と臨時会を加えた合計9日の会議日程を終了しました。ここに調査審議の結果をまとめ、報告
いたします。

だい き だい ひ ょう しゃ かい ぎ ねん じ め い ぶ ん か こ う り ゅ う ち い き こ う け ん た ぶ ん か き ょう せ い ら う ん じ か り
第13期代表者会議2年次目は、「異文化交流と地域貢献」、「多文化共生ラウンジ(仮)」、
おん ら い ん か ぼ う さい さい が い た げ ん ご つ ー る お り え ん て ー し ょ ん お も て ー ま ふ た
「オンライン化」、「防災・災害」、「多言語ツール」、「オリエンテーション」を主なテーマとして、2つ
ぶ かい わ ち ょう さ し ん ぎ お こ な
の部会に分かれて調査審議を行いました。

ねん ど ねん ど ひ つ つ し ん が た こ ろ な う い る す か ん せ ん し ょ う か ん せ ん か く だ い ぼ う し さ く こ う かつ とう
2021年度は、2020年度に引き続き、新型コロナウイルス感染症感染拡大防止策を講じながらの活動
よ ぎ かい ぎ ぼ か ん せ ん ぼ う し た い さ く て つ て い と き ど き じ ょう き ょう
を余儀なくされました。会議の場で感染防止対策を徹底することはもちろんですが、その時々々の状 況
お う かい ぎ おん ら い ん かい ぎ けい し き かい さい こ ろ な か ち ょう さ し ん ぎ き かい かく ぼ
に応じて、会議をオンライン会議の形式で開催するなど、コロナ禍においても調査審議の機会確保に
つと
努めました。

かわさきしがいこくじんしみんじんこう ねん がつまつじつげんざい こくせき ちい き にん ぜんしみん し
川崎市の外国人市民人口は、2021年12月末日現在、139の国籍・地域の43,854人となり、全市民に占
わりあい やく だい き かわさきしがいこくじんしみんだいひょうしゃかいぎ だい ひ ょう しゃ
める割合は約2.8%となっています。第13期川崎市外国人市民代表者会議では、代表者それぞれが、
し な い ぜん が い こ く じ ん し ん だ い ひ ょう ね つ い し き かい ぎ の ぞ
市内の全外国人市民の代表であることを常に意識しながら会議に臨んできました。

かわさきし だ れ こ こ ろ ゆ た く し や かい じ つ げ ん かわさきしたぶんかきょうせいしゃかい
川崎市では、誰もがいきいきと心豊かに暮らせる社会を実現するため、「川崎市多文化共生社会
すいしんしん さくてい さまざま し さ く お こ な わ た し が い こ く じ ん し ん ち い き し や かい こ う せ い い ち い ん
推進指針」を策定し、様々な施策を行っています。私たち外国人市民も地域社会を構成する一員と
た ぶ ん か き ょう せ い し や かい こ う け ん お も
して、多文化共生社会のまちづくりにさらに貢献していきたいと思ひます。

さい ぎ に ほ ん じ ん が い こ く じ ん あ ん し ん せい かつ と も い ち い き し や かい けい せい
最後になりましたが、日本人も外国人も安心して生活できる、共に生きる地域社会の形成をめざし
ぜん こ く さ き が じ ょう れ い が い こ く じ ん し ん だ い ひ ょう しゃ かい ぎ せ つ ち し ち ょう お よ し ぎ かい なら
て、全国に先駆けて条例による外国人市民代表者会議を設置して下さった市長及び市議会並びに
しみん みなさま こころ かんしゃ もう あ かい ぎ さ ぼ ー と かんけいしや みなさま
市民の皆様にご心から感謝を申し上げます。さらに、会議をサポートして下さっている関係者の皆様
あつ れい もう あ
に厚くお礼を申し上げます。

かわさきしがいこくじんしみんだいひょうしゃかいぎ だい 13 きだひょうしゃめいぼ
川崎市外国人市民代表者会議 第13期代表者名簿

いいんちよう ふくいんちよう
委員長・副委員長

な 名 まえ 前	こくせき ちいき 国籍・地域	きよじゆうく 居住区	じつこういんとう 実行委員等
委員 長 ベレーラ ラヒル サンケータ	スリランカ	たかつく 高津区	あんしんせいかつがかい りんじかいじつこういんちよう 安心生活部会、臨時会実行委員長
副委員 長 張 亮	中国	さいわい 幸区	こくさいこみゆにていぶがい りんじかいじつこういんちよう 国際コミュニティ部会、臨時会副実行委員長

こくさいこみゆにていぶがい
国際コミュニティ部会

ごじゆうおんじゆん
 (五十音順)

な 名 まえ 前	こくせき ちいき 国籍・地域	きよじゆうく 居住区	じつこういんとう 実行委員等
部会 長 前田 喜与美	韓国	あさおく 麻生区	りんじかい 臨時会
アディティア ワルマン	インドネシア	あさおく 麻生区	りんじかい 臨時会
グエン テイトウチャン	ベトナム	なかはらく 中原区	にゅーずれたー ニューズレター
許 成龍	中国	あさおく 麻生区	りんじかい 臨時会
シン バスカ バハドゥール	ネパール	たまく 多摩区	りんじかい 臨時会
スカーフ サラ ディナ (2020年10月～)	米国	なかはらく 中原区	にゅーずれたー ニューズレター
スチエタ スリニヴァサン	インド	かわさき 川崎区	にゅーずれたー ニューズレター
池 垠伊 (～2021年5月)	韓国	たかつく 高津区	
チョ チョ カイン	ミャンマー	かわさき 川崎区	にゅーずれたー ニューズレター
尹 智夏	韓国	あさおく 麻生区	にゅーずれたー ニューズレター
李 歡歡	中国	なかはらく 中原区	りんじかい 臨時会
和田 恵麗奈	ロシア	あさおく 麻生区	にゅーずれたー ニューズレター
ンディアエ マリ カタリン	セネガル	たかつく 高津区	りんじかい 臨時会

あんしんせいかつがかい
安心生活部会

ごじゆうおんじゆん
 (五十音順)

な 名 まえ 前	こくせき ちいき 国籍・地域	きよじゆうく 居住区	じつこういんとう 実行委員等
部会 長 児玉 ノンティシャー	タイ	かわさき 川崎区	にゅーずれたー ニューズレター
カイ イーモンタン	ミャンマー	みやまえく 宮前区	りんじかい 臨時会
金 海花	中国	さいわい 幸区	にゅーずれたー ニューズレター
ドウマヤス アリヤン	フィリピン	たまく 多摩区	にゅーずれたー ニューズレター
バテネフ アルチョム (～2021年12月)	ロシア	たかつく 高津区	にゅーずれたー ニューズレター
ポール ウツザル クマル	バングラデシュ	たかつく 高津区	りんじかい 臨時会
ポソ ミゲル アンヘル	ボリビア	かわさき 川崎区	りんじかい 臨時会
ムハマド アイマン アリフ	マレーシア	みやまえく 宮前区	りんじかい 臨時会
ユデク マルチン	ポーランド	なかはらく 中原区	りんじかい 臨時会
劉 愛玲	台湾	みやまえく 宮前区	にゅーずれたー ニューズレター
レイバーマン ケビン	米国	なかはらく 中原区	りんじかい 臨時会
ステイーブン ボルガ (～2020年8月)	オーストラリア	かわさき 川崎区	

I 会議の報告（1～10ページ）

1 会議開催概要（4・5ページ）

会期		開催日／場所	代表者／傍聴者
第1回	第1日（通算①）	2021年4月11日／国際交流センター	20人／1人
	第2日（通算②）	2021年5月23日／国際交流センター	19人／7人
第2回	第1日（通算③）	2021年6月20日／国際交流センター	21人／2人
	第2日（通算④）	2021年9月12日／国際交流センター	20人／11人
第3回	第1日（通算⑤）	2021年10月17日／国際交流センター	21人／14人
臨時会	（通算⑥）	2021年11月14日／国際交流センター	20人／2人
第3回	第2日（通算⑦）	2021年12月5日／国際交流センター	22人／4人
第4回	第1日（通算⑧）	2022年1月16日／国際交流センター	19人／4人
	第2日（通算⑨）	2022年2月6日／国際交流センター	19人／5人

* 川崎市外国人市民代表者会議条例（平成8年川崎市条例第25号）

第9条 会議の開催は、1年に4回とし、1回当たり2日とする。

2 前項の規定にかかわらず、委員長が必要と認めるときは、臨時の会議を開催することができる。

2 調査審議の内容（6～10ページ）

【1】 会議の運営（6・7ページ）

- （1）年間日程の決定と実行委員会の設置
- （2）正副委員長部会長会議の開催

【2】 調査審議で出された意見（8・9ページ）

《国際コミュニティ部会》

- （1）異文化交流と地域貢献
- （2）多文化共生ラウンジ（仮）
- （3）オンライン化

《安心生活部会》

- （1）防災・災害
- （2）多言語ツール
- （3）オリエンテーション

《専門家の招致》

- ・東海大学観光学部 本田 量久 教授
- ・東洋大学ライフデザイン学部 南野 奈津子 教授

【3】 臨時会（10ページ）

- ・新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、オープン会議としての開催は見送った。
- ・臨時会を通常の会議として開催し、調査審議の時間を設けることとした。

II 提言 (11～29ページ)

【1】保育に関する多言語支援 (14～18ページ)

日本語を母語としない外国人市民の保育に関する手続きをサポートするために、多言語による支援の充実を図る。

- 1 代表者会議が作成した「教育・保育給付認定(変更)申請書」と「保育所等利用(変更)申込書兼児童台帳」の多言語記入ガイドを活用する。

【2】オリエンテーション (19～22ページ)

外国人市民が自立した市民として、安心して生活が送れるよう支援する。(2017年度提言の再提言)

- 1 新たに転入してきた外国人市民を主な対象に、行政の制度や情報、生活を送る上でのルールやマナー、知っておくとよい役立つ情報、川崎市の魅力などを説明するオリエンテーションを開催する。

【3】多文化共生ラウンジ(仮) (23～29ページ)

外国人支援と多文化共生の推進を目的とし、中間支援の役割をはたす地域の拠点づくりを推進する。(2015年度提言の再提言)

- 1 「多文化共生ラウンジ(仮)」を設置する。

III 各種活動状況 (31～39ページ)

- 1 市長・市議会への報告(33ページ)
- 2 臨時会の企画・運営(34ページ)
- 3 ニュースレターの編集(34～36ページ)
- 4 行事への参加(36ページ)
- 5 代表者の活動状況(37ページ)
- 6 専門調査員の活動状況(38・39ページ)

IV 資料（４１～１２１ページ）

- 1 外国人住民人口統計（４３～４６ページ）
- 2 提出資料一覧（４７・４８ページ）
- 3 提言への市の取組状況（４９～１１１ページ）
- 4 外国人市民代表者会議のしくみ（１１２・１１３ページ）
- 5 条例・要綱・要領（１１４～１２１ページ）